

SOFRIGAM[®]

Sofrigam Manager
User Manual



Getting Started

Installing Sofrigam Manager	1
Navigating in the user interface	2

Features

Connecting the logger and reading the files.....	3
Saving the data	10
Configuring Sofrigam Manager	13
Customization	18

Getting Started

Installing Sofrigam Manager	1
Navigating in the user interface	2

Connecting and reading the files

Generated files	4
Calling back configuration and specifications	5
Alarms	6
Summary of statistics	7
Graph representation.....	8
Moving from a CVS to a table format	9

Saving the data

By copying/pasting at the logger connection	11
From Sofrigam Manager	12

Configuring Sofrigam Manager

Filling the description field	14
Fields related to alarms	15
Start and stop modes	16
Examples	17

Customization

"General" tab	19
"Graphic" tab	20
"Data" tab	21
"PDF" tab	21

INSTALLING SOFRIGAM MANAGER

The Sofrigam Manager software is not required to read recorded data, the data can be read depending on the desired settings, simply by connecting a temperature logger. However, to make a configuration, you must register the software on your computer. The procedure is simple.

- 1 Go to the url <http://www.sofrigam.fr/caisse-refrigerante-iBox>
- 2 Create a customer space in 2 clicks or connect directly with a username and password.
- 3 Click on the download link at the bottom of the page

CUSTOMER AREA


Please log in to access the private space on this site

E-mail*

Password* [Forgotten your password?](#)

☐ Remember me

[Log in](#) [Register](#)



SOFRIGAM MANAGER

The Sofrigam Manager software enables the user to configure and download the iBox logger.

[Download the software](#)

Operating systems, distinctive features

Installation for Windows:

Save a copy of the Sofrigam Manager file (*.exe) and save it to the desired location. No installation required. The application can be launched from any directory.

Installation for Mac OS X:

Click on the Sofrigam Manager file. A window containing the Sofrigam Manager application opens. Simply move the application to the "Applications" folder. The Sofrigam Manager application can be launched directly from this folder.

NAVIGATING IN THE USER INTERFACE

Navigation within Sofrigam Manager can be done via the main buttons of the interface or via the file menu in the main bar. The possibilities are the same except that in "Edit" it is possible to load a previously saved configuration. The elements of the different tabs are customizable (data displayed, colors of the graphs etc.). Refer to the "Customization" chapter.

Display connected loggers. Check/uncheck to display data or not

Configuration Tab. (see configuration chapter)

Data management tabs: graphic display (figure 1 opposite). Calling back configuration and saved data (2)

Last saved file

One-click data backup, in the desired format, to the location set in the preferences

View/Close the explorer

Configuration buttons to start recording

1

2

#	Elapsed	Time	Internal T.°C	External T.°C
Specification & Configuration				
Device Name:	iBox			
Serial Number:	IB660004			
Time Zone:	GMT+16			
Firmware Version:	1.12A			
Trip Number:	0			
Trips Remaining:	Multiple:			
Temp. Unit:	Celsius			
Temp. Range:	-40 to +60°C			
Battery:	2.95V - 98%			
Total Records:	2577			
Sampling Rate:	5 sec			
Start Delay:	00:05:00			
Start Time:	Parameter not set			
Stop Time:	Parameter not set			
Recording Duration:	00:1d 03h46m40s			
Alarms (Time above / below Alarms)				
Extra High Alarm:	+10.00°C			
Extra High Consecutive delay before alarm:	00:00:00			
Extra High Total delay before alarm:	00:01:00			
Extra High Out of Specification:				
High Alarm:	+8.00°C			
High Consecutive delay before alarm:	00:00:00			
High Total delay before alarm:	00:01:00			
High Out of Specification:	00:00:05			
Low Alarm:	+2.00°C			
Low Consecutive delay before alarm:	00:00:00			
Low Total delay before alarm:	00:01:00			
Low Out of Specification:				
Extra Low Alarm:	+0.00°C			
Extra Low Consecutive delay before alarm:	00:00:00			
Extra Low Total delay before alarm:	00:01:00			

1

CONNECT

2

SAVE

3

CONFIGURE

4

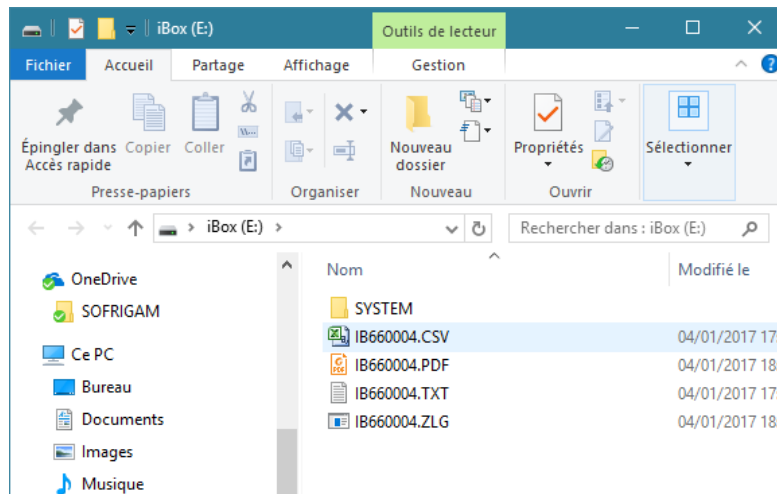
CUSTOMIZE

- ✓ Connection via the USB port of the logger
- ✓ Automatic display of saved data
- ✓ File structure

CONNECTING LOGGER, READING FILES

When the logger is connected to the USB port, the data files are instantly generated (ZLG, CSV, PDF and TXT). The files all have the same structure:

- Calling back the configuration
- Temperature reading according to the intervals defined during configuration
- Graph (PDF only)

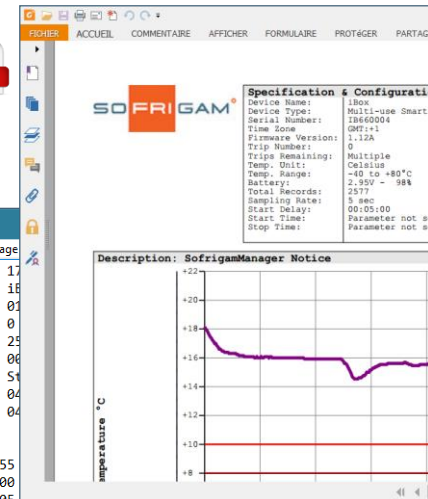


IB660004.TXT - Bloc-notes

Fichier Edition Format Affichage

File created: 04/01/17 14:00:55
Device Name: iBox
Firmware Version: 01.0C
Trip Number: 0
Total Records: 2577
Sampling rate: 5 sec
Status: Stopped
Started Time: 04/01/17 14:00:55
Stopped Time: 04/01/17 14:02:05

#	Date / Time	Int.T.(°C)	Ext.T.(°C)
1	04/01/17 14:00:55	5.31	18.12
2	04/01/17 14:01:00	5.25	18.06
3	04/01/17 14:01:05	5.18	18.00
4	04/01/17 14:01:10	5.12	17.93
5	04/01/17 14:01:15	5.06	17.93
6	04/01/17 14:01:20	5.00	17.93
7	04/01/17 14:01:25	5.00	17.87
8	04/01/17 14:01:30	4.93	17.87
9	04/01/17 14:01:35	4.87	17.81
10	04/01/17 14:01:40	4.81	17.81
11	04/01/17 14:01:45	4.81	17.75
12	04/01/17 14:01:50	4.75	17.68
13	04/01/17 14:01:55		
14	04/01/17 14:02:00		
15	04/01/17 14:02:05		



#	Date / Time	Int.T.(°C)	Ext.T.(°C)
1	04/01/2017 14:00	5.50	18.18
2	04/01/2017 14:01	5.43	18.12
3	04/01/2017 14:01	5.37	18.12
4	04/01/2017 14:01	5.31	18.12
5	04/01/2017 14:01	5.25	18.06
6	04/01/2017 14:01	5.18	18.00
7	04/01/2017 14:01	5.12	17.93
8	04/01/2017 14:01	5.06	17.93
9	04/01/2017 14:01	5.00	17.93
10	04/01/2017 14:01	5.00	17.87
11	04/01/2017 14:01	4.93	17.87
12	04/01/2017 14:01	4.87	17.81
13	04/01/2017 14:01	4.81	17.81
14	04/01/2017 14:02	4.81	17.75

The ZLG file

The ZLG is an exclusive Sofrigam Manager file format containing the recorder information (type, serial, firmware etc.) and configuration (start and stop conditions, alarm settings etc.). saved manually or automatically when the logger is connected.

CONNECTING LOGGER, READING FILES

For the PDF, since it is the most complete of the files generated by the logger and allows graphical visualization. All files consist of two parts: logger configuration call back (temperature readings intervals, start and stop mode, unit of measure, etc.) and details of the measured temperatures.

Specification & Configuration		<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div> <div>EL L N H EH</div> <div>ALARM</div>		Alarm Status/Statistics			
Device Name:	iBox	Type:	Temp.	Consecutive	Total	Out of Spec.	
Device Type:	Multi-use Smart Logger	EH:	+10.00°C	00:00:00	00:01:00	00:00:05	
Serial Number:	IB660004	H:	+8.00°C	00:00:00	00:01:00		
Time Zone	GMT:+1	L:	+2.00°C	00:00:00	00:01:00		
Firmware Version:	1.12A	EL:	+0.00°C	00:00:00	00:01:00		
Trip Number:	0						
Trips Remaining:	Multiple						
Temp. Unit:	Celsius						
Temp. Range:	-40 to +80°C						
Battery:	2.95V - 98%						
Total Records:	2577						
Sampling Rate:	5 sec						
Start Delay:	00:05:00						
Start Time:	Parameter not set						
Stop Time:	Parameter not set						

Summary / Statistics		File Created at: 04/01/17 18:35:01	
Maximum Temperature:	+13.68°C	Status:	Stopped
Minimum Temperature:	+ 3.56°C	Trip Duration:	03:34:40
Average Temperature:	+ 4.37°C	Time within Spec:	03:34:35
Mean Kinetic Temp:	+ 4.41°C	Started Time:	04/01/17 14:00:55
Active Bookmarks:	0	Stopped Time:	04/01/17 18:35:01
Started by:	Manual	Memory Used:	12% 2577/20000
Stopped by:	Manual	Sensor Serial:	2380000008217028

CONNECTING LOGGER, READING FILES

The "Alarm" box allows you to see at a glance whether a temperature threshold has been exceeded.

Specification & Configuration		Alarm Status/Statistics			
Device Name:	iBox	EL	L	N	H EH
Device Type:	Multi-use Smart Logger	ALARM			
Serial Number:	IB660004				
Time Zone:	GMT:+1	Type:	Temp.	Consecutive	Total
Firmware Version:	1.12A	EH:	+10.00°C	00:00:00	00:01:00
Trip Number:	0	H:	+8.00°C	00:00:00	00:01:00
Trips Remaining:	Multiple	L:	+2.00°C	00:00:00	00:01:00
Temp. Unit:	Celsius	EL:	+0.00°C	00:00:00	00:01:00
Temp. Range:	-40 to +80°C	Out of Spec.			
Battery:	2.95V - 98%	00:00:05			
Total Records:	2577				
Sampling Rate:	5 sec				
Start Delay:	00:05:00				
Start Time:	Parameter not set				
Stop Time:	Parameter not set				

Summary / Statistics		File Created at: 04/01/17 18:35:01	
Maximum Temperature:	+13.68°C	Status:	Stopped
Minimum Temperature:	+ 3.56°C	Trip Duration:	03:34:40
Average Temperature:	+ 4.37°C	Time within Spec:	03:34:35
Mean Kinetic Temp:	+ 4.41°C	Started Time:	04/01/17 14:00:55
Active Bookmarks:	0	Stopped Time:	04/01/17 18:35:01
Started by:	Manual	Memory Used:	12% 2577/20000
Stopped by:	Manual	Sensor Serial:	2380000008217028

2

Top of the PDF
Alarms

Visual reference that lets you know as soon as possible
if a threshold has been crossed.

Ex: Here H is colored - High alarm has been exceeded

(EL) Very low

(L) Low

(N) Normal

(H) High

(EH) Very high

Type: Very high, high, low, very low

Temp: Alarm threshold.

Consecutive: Consecutive delay before alarm

*Ex: For the high alarm: Consecutive time above the high threshold
before the high alarm is activated*

*Ex: For the low alarm : Consecutive delay below the low threshold
before the low alarm is activated*

Total: Cumulative delay

Out of specification: Total time out of alarm threshold.

CONNECTING LOGGER, READING FILES

The "Summary/Statistics" box gives a summary of the statistics recorded during the transport

Specification & Configuration		Alarm Status/Statistics	
Device Name:	iBox	Type:	Temp.
Device Type:	Multi-use Smart Logger	EH:	+10.00°C
Serial Number:	IB660004	H:	+8.00°C
Time Zone	GMT:+1	L:	+2.00°C
Firmware Version:	1.12A	EL:	+0.00°C
Trip Number:	0	Consecutive	00:00:00
Trips Remaining:	Multiple	Total	00:01:00
Temp. Unit:	Celsius	Out of Spec.	00:00:05
Temp. Range:	-40 to +80°C		
Battery:	2.95V - 98%		
Total Records:	2577		
Sampling Rate:	5 sec		
Start Delay:	00:05:00		
Start Time:	Parameter not set		
Stop Time:	Parameter not set		

EL L N H EH

ALARM

Summary / Statistics		File Created at: 04/01/17 18:35:01	
Maximum Temperature:	+13.68°C	Status:	Stopped
Minimum Temperature:	+ 3.56°C	Trip Duration:	03:34:40
Average Temperature:	+ 4.37°C	Time within Spec:	03:34:35
Mean Kinetic Temp:	+ 4.41°C	Started Time:	04/01/17 14:00:55
Active Bookmarks:	0	Stopped Time:	04/01/17 18:35:01
Started by:	Manual	Memory Used:	12% 2577/20000
Stopped by:	Manual	Sensor Serial:	2380000008217028

3

Top of the PDF
Summary of statistics

Maximum temperature: Maximum temperature during the trip.

Minimum temperature: Minimum temperature during the trip.

Average temperature: Average trip time.

Average kinetic temperature: MKT of the entire path using the activation energy set during configuration.

Active bookmarks: Number of markers, manually activated

Started by: Start mode

Manual: by pressing the Start button

Start timer: Automatic start with time and date.

Temperature: by automatic start at the temperature threshold.

Stopped by: How the recorder was stopped

Manual: By pressing the Stop button

Memory full: Maximum memory capacity reached

Reset: The recorder has performed a reset.

Off timer: By automatic stop with date and time .

Condition: Current recorder status:

Ready: The recorder is configured and ready to be started.

During startup: the recorder has been started and starts the timer.

Recording: The recorder is running and recording.

Stopped: The recorder no longer records.

Trip Duration: Duration of trip from first to last record.

Duration in specification: Total time in alarm thresholds (no alarm).

Start time: Date and time of first recording

Stop: Date and time of last record when the trip is complete.

Memory used: Indicates memory usage in % and number of records for memory/memory size.

Downloaded at: Date and time the recorder was downloaded.

CONNECTING LOGGER, READING FILES

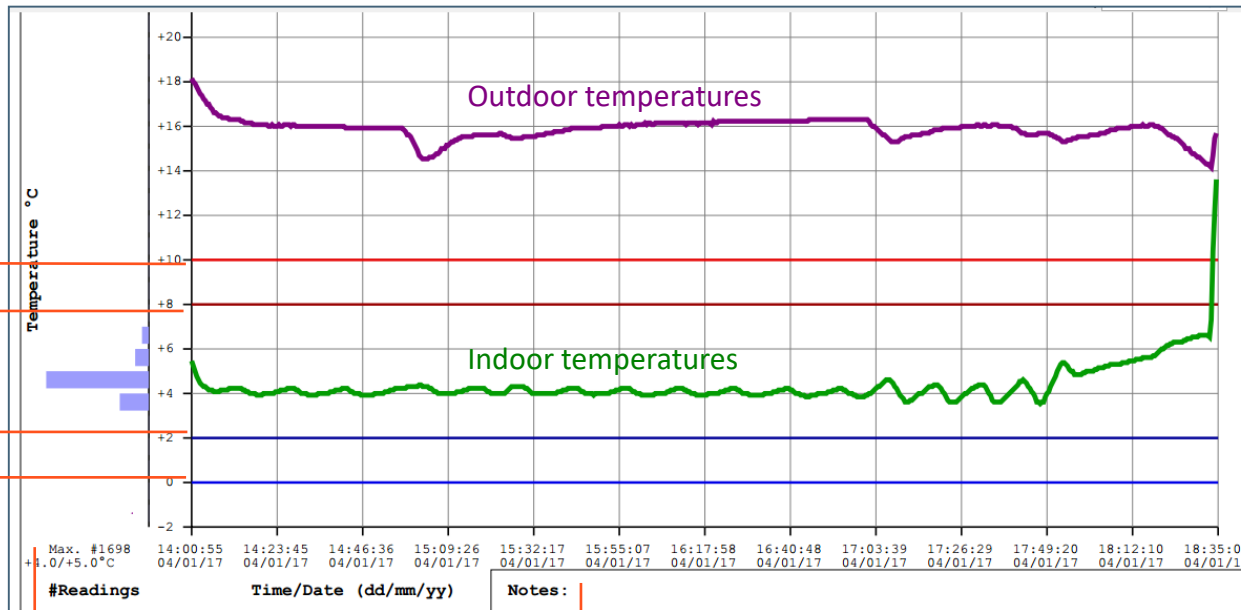
In the second part of the PDF there is a graphical representation of the data recorded during the trip. The curves are plotted on a Temperature/Time (duration) axis.

Temperature range axis

Alarm

Very High (EH)
and High (H)

Alarm
Very Low (EL)
and Low (L)



The largest number
of recordings is 1698
between +4/+5.

Space to write
Handwritten comments.

4

Lower part of PDF
Graphic Representation

Time/duration axis

1

CONNECT

2

SAVE

3

CONFIGURE

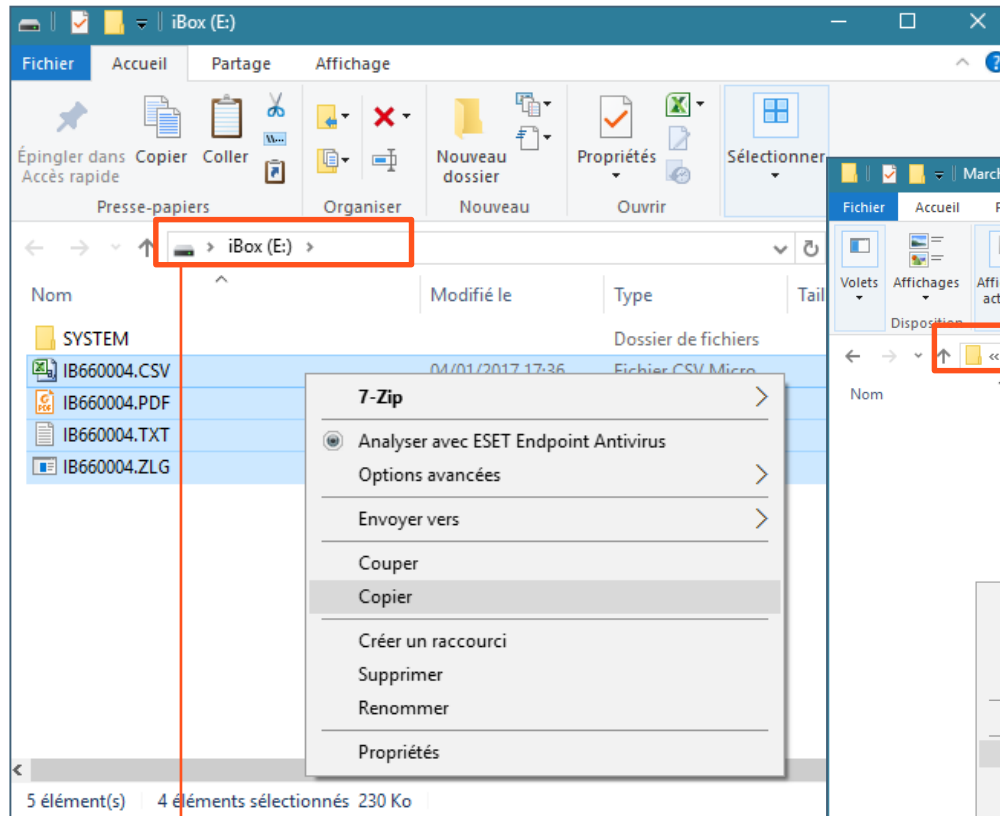
4

CUSTOMIZE

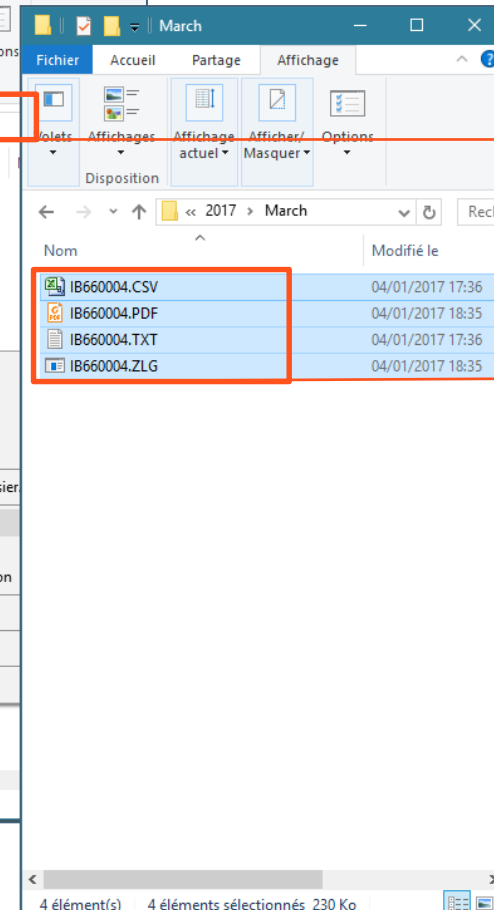
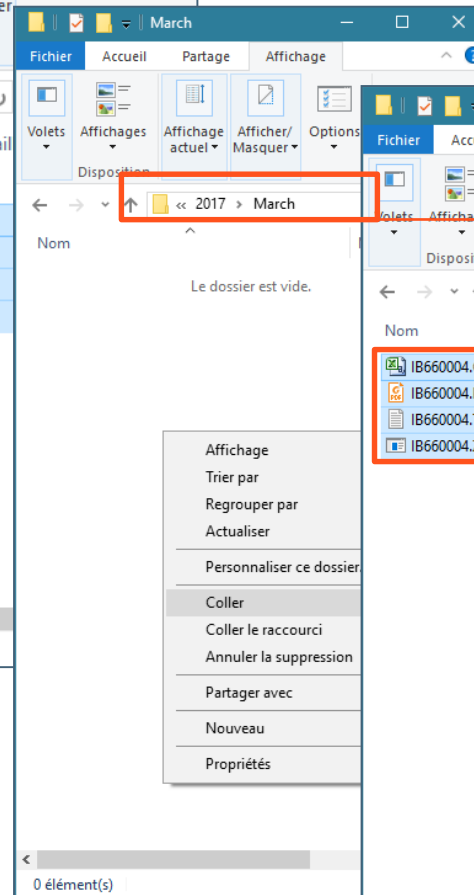
- ✓ From the automatically generated folder
- ✓ From Sofrigam manager:
Save / Txt / Excel / pdf

SAVING DATA

There are two ways to save the data. When connecting the logger, without having Sofrigam manager on the workstation, it is possible to copy the logger files to a desired folder. It is also possible to save files from Sofrigam Manager with one click.



In the storage space of the logger,
Select files, right-click, copy



1

Save by Copy/Paste

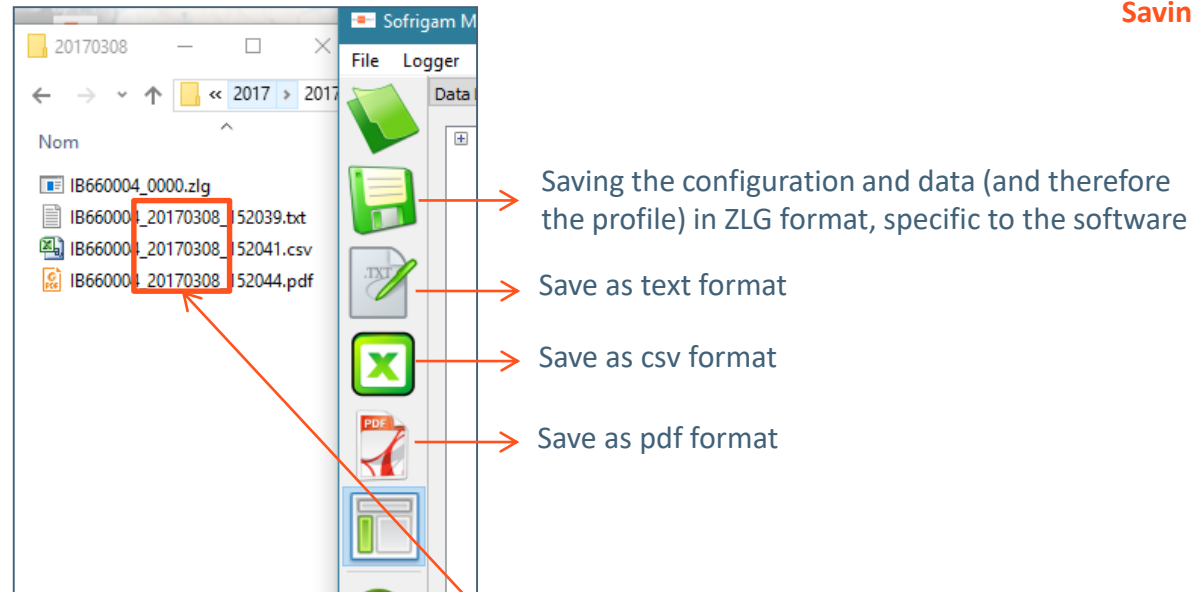
In the folder on
your disk or
server, right click,
paste.

Files are saved

When the backup is done from Sofrigam Manager, in one click the files are saved in the predefined directory in the software preferences. For more information on setting the backup directory, go to the "Customization" section of the manual.

2

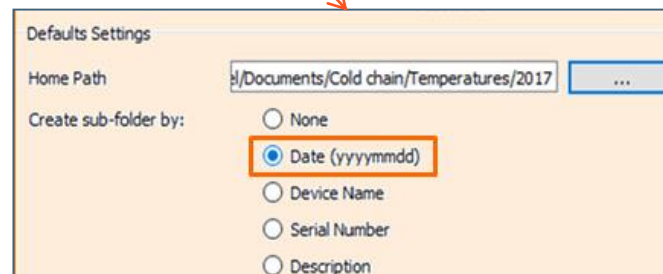
Saving from Sofrigam Manager



Saving preferences

It is possible to customize the following elements:

- **The structure** (date, serial number, etc.) of the file names.
- A specific **backup file**.



1

CONNECT

2

SAVE

3

CONFIGURE

4

CUSTOMIZE

- ✓ Connect the logger to the USB port
- ✓ Fill the configuration fields
- ✓ Configure

1 Fill in a short description

Description: enter a short description (type of logger, type of products, year period etc.)

Password: Must be a password for data reading (optional)

Device name: Data Logger model.

Serial number: The serial number of the data logger.

Firmware version: firmware version of the current recorder

Sofrigam Manager 1.04.92

File Logger Help Edit

Data Loggers / Files

Configure Graph Data

General Settings

Device Name: iBox Firmware Version: 1.12A

Serial Number: IB660004

Description: SofrigamManager Notice

Password: [] Edit

Configuration / Alarms

Int. Temp. Int. Hum. Ext. Temp.

	Value	Consecutive	Total
Extra high	10,0	00d 00h00m00s	00d 00h01m00s
High	8,0	00d 00h00m00s	00d 00h01m00s
Low	2,0	00d 00h00m00s	00d 00h01m00s
Extra low	0,0	00d 00h00m00s	00d 00h01m00s

Sampling rate: 00d 00h00m05s

Auto Start Time: 16/08/2016 09:55 30/08/2016 07:09 Auto Stop Time

Manual Start with delay: 00d 00h05m 001d 03h46m40s Recording Duration

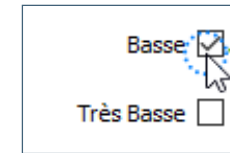
Auto Start with Temp.: >= 55,0 Max

with delay: 00h01m Configure

Stop Button Enable

Configure

It is possible to configure a data logger without alarm, or with 1, 2, 3 or 4 thresholds of alarms.
Alarms can be activated or deactivated by checking the specific box.



2

Fill in the fields related to alarms

Sofrigam Manager 1.04.94

Fichier Enregistreur Aide Edition

Enregistreurs / Fichiers

Configuration Graphique Données

Réglages Généraux

Nom iBox Version du microprogramme 1.12A

Numéro de Série IB660004

Description Config DEMO

Mot de passe Edition

Configuration / Alarmes

Temp. Int. Hum. Int. Temp. Ext.

Valeur

Très Haute ☒ 20,0

Haute ☒ 8,0

Basse ☒ 2,0

Très Basse ☒ 0,0

Consécutif Totale

00d 00h00m00s 00d 00h01m00s

00d 00h00m00s 00d 00h01m00s

00d 00h00m00s 00d 00h01m00s

00d 00h00m00s 00d 00h01m00s

Exemple

- Température d'alarme **haute** supérieure ou égale à 8°C sera hors spécification.
- Température d'alarme **basse** inférieure ou égale à 2°C sera hors spécification.

Each alarm threshold has a **consecutive and/or total delay before the alarm** that can trigger the alarm according to a preset value, an "out-specification" duration and a type of offset.

Warning

It is mandatory to set a high alarm before specifying if there will be a very high alarm. The same is true for the low and very low alarm .

Once the description, the programmed alarms and the start and stop mode have been defined, the configuration can be started by clicking on configuration.

3 Select the start and stop mode of the recorder

START

Automatically at a predefined date & time ←

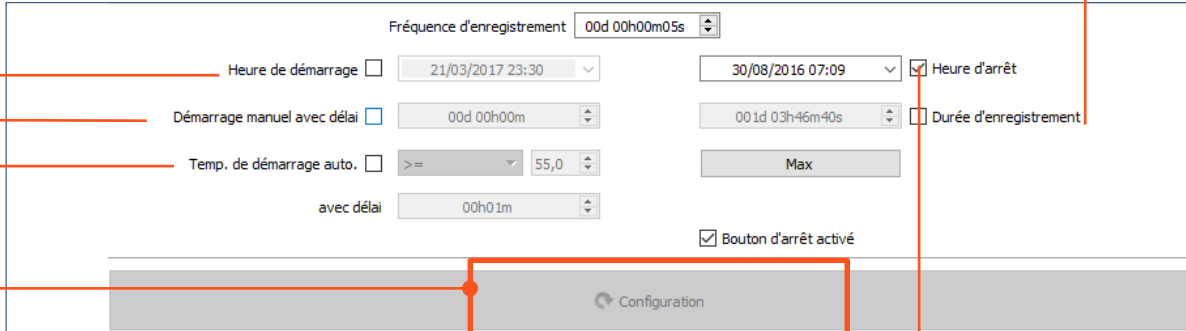
Manual, by pressing the Start key, with or without delay ←

Automatic over a certain temperature threshold ←

OFF automatically after a recording time.

OFF automatically at the desired time and date.

Configuration



Fréquence d'enregistrement 00d 00h00m05s

Heure de démarrage ☐ 21/03/2017 23:30 30/08/2016 07:09 ☒ Heure d'arrêt

Démarrage manuel avec délai ☐ 00d 00h00m 001d 03h46m40s ☐ Durée d'enregistrement

Temp. de démarrage auto. ☐ >= 55,0 Max

avec délai 00h01m

☒ Bouton d'arrêt activé

4 Configure

Some examples.

The recorder starts manually by pressing the start button without any delay. The recording interval is 10 minutes and stops automatically after 100 days.

Sampling rate: 00d 00:10:00 | 140d 09h20m00s

Auto Start Time: 16/04/2016 15:23 | 16/04/2016 15:24 | Auto Stop Time: ☐

Manual Start + delay: ☒ | 00d 00h00m | 100d 00h00m00s | ☒ Recording Duration: Max

Auto Start with Temp. + delay: ☐ | >= 55.0 | 00h10m

The recorder starts automatically at 5:15 pm on June 28, 2016. It can also be started manually by pressing the start button without any delay. The recording interval is 5 minutes and stops automatically at 17:15 on July 28, 2016.

Sampling rate: 00d 00:05:00 | 070d 04h40m00s

Auto Start Time: ☒ | 28/06/2016 17:15 | 28/07/2016 17:15 | ☒ Auto Stop Time

Manual Start + delay: ☒ | 00d 00h00m | 070d 04h40m00s | ☐ Recording Duration: Max

Auto Start with Temp. + delay: ☐ | >= 55.0 | 00h10m

The recorder starts manually by pressing the start button with a delay of 30 minutes. The recording interval is 5 minutes stops automatically at 17:16 on June 28, 2016.

Sampling rate: 00d 00:05:00 | 070d 04h40m00s

Auto Start Time: ☐ | 28/06/2016 17:15 | 28/06/2016 17:16 | ☒ Auto Stop Time

Manual Start + delay: ☒ | 00d 00h30m | 001d 04h00m00s | ☐ Recording Duration: Max

Auto Start with Temp. + delay: ☐ | >= 55.0 | 00h01m

The recorder starts manually by pressing the start button immediately, or starts automatically if the temperature is greater than or equal to 55 °C for 10 consecutive minutes. The recording interval is 5 minutes and the recorder stops automatically after 70 days, 4 hours and 40 minutes.

Sampling rate: 00d 00:05:00 | 070d 04h40m00s

Auto Start Time: ☐ | 28/06/2016 17:15 | 28/06/2016 17:16 | Auto Stop Time: ☐

Manual Start + delay: ☒ | 00d 00h00m | 070d 04h40m00s | ☒ Recording Duration: Max

Auto Start with Temp. + delay: ☒ | >= 55.0 | 00h10m

1**CONNECT****2****SAVE****3****CONFIGURE****4****CUSTOMIZE**

- ✓ Set the backup folder
- ✓ File format
- ✓ Choice of graphic elements

Sofrigam manager allows customization at several levels: backup folder, file types generated upon logger connection, file generation or not upon logger connection, graph colors, data types, or elements present in the summary pdf. To change the preferences, go to the File> Preferences menu.

Select the default directory where the files will be saved

Current Language

Country/city time or UTC format

Celsius / Fahrenheit

CSV separator character (*)

Set the activation energy value

Automatically generates and saves the desired file format in the default folder as soon as the recorder is connected.

1

"General" tab

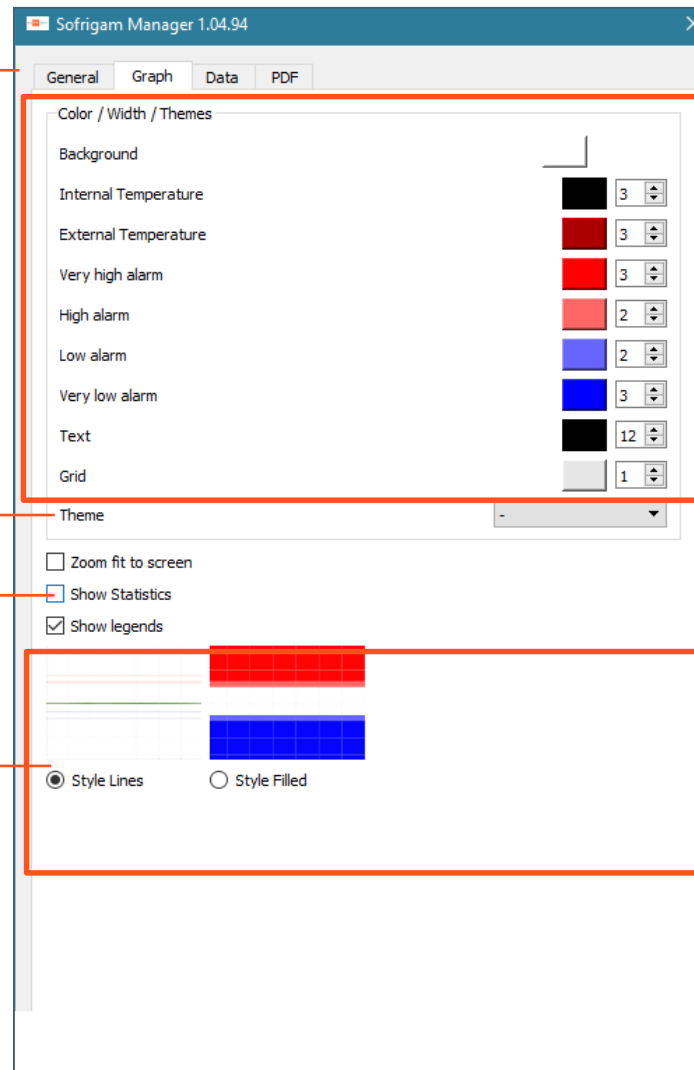
(*) Europe uses ";" semicolon while the US uses "," comma

Color/Width/Themes:
Customize all aspects
of the graph such as the
color and thickness of the
frames

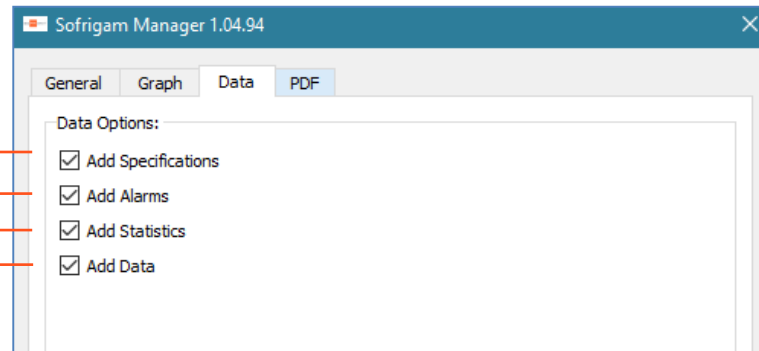
Theme choice: white, gray or black.

Default zoom to have all the
information on the screen.

Style lines: select the alarm
thresholds indicated by
lines for each zone.



2 "Graphic" tab



ADD:

Logger information and configuration

Alarms: thresholds, delays, etc.

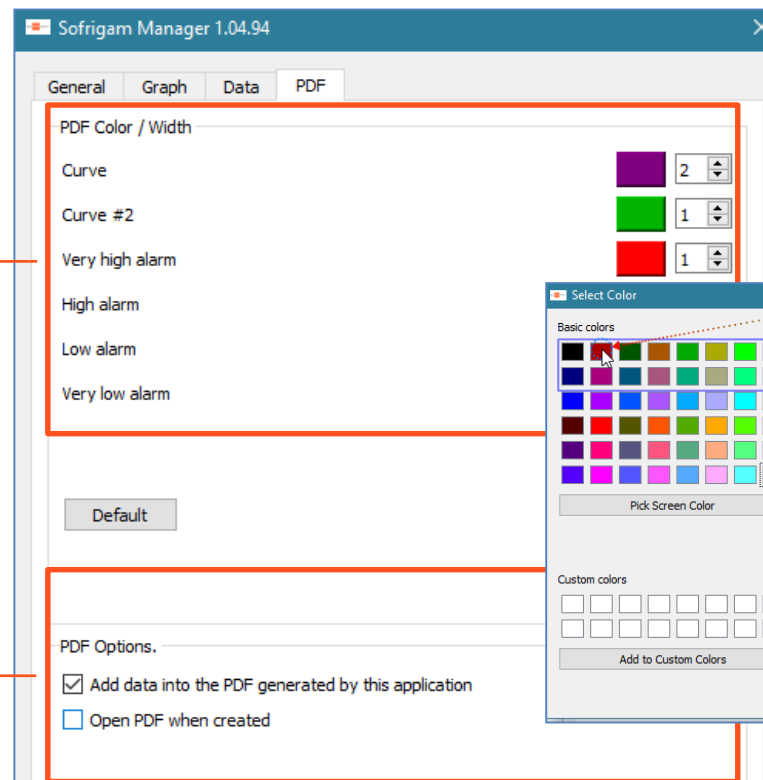
Basic stats: min, average, max, mkt

all recorded data

3

"Data" tab

Select information
Visualize.



Customize the color and thickness of
the curve and of alarm thresholds

4

"PDF" tab

Customize PDF generated by
the data logger.

Select the data to be added in the
application-generated PDF



SO FRIGAM[®]

Customer service

SOFRIGAM EUROPE

EU: Phone: +33 (0)1 46 69 85 00

SOFRIGAM UNITED STATES

US: Phone: +1 888 465 6342
www.sofrigam.com

TEST LABORATORY - ATER METROLOGIE

contact@atermetrologie.com
www.atermetrologie.com